

**DRAFT**

**2001年6月27日(星期三)  
立法會會議席上  
劉江華議員就“直通深圳的火車”  
提出的議案**

**議案措辭**

“本會促請政府考慮與內地有關部門研究可否開辦一條來往上水至深圳的特快火車線，以及一條來往紅磡至深圳的直通火車線，以紓緩在羅湖與深圳之間過境旅客日益增加所導致的擠塞情況。”

(Translation)

**Motion on “Through train to Shenzhen”  
to be moved by Hon LAU Kong-wah  
at the Legislative Council meeting  
on Wednesday, 27 June 2001**

**Wording of the Motion**

“That this Council urges the Government to consider exploring with the relevant Mainland authorities the feasibility of operating a Sheung Shui-Shenzhen express rail line and a Hung Hom-Shenzhen through train service, with a view to relieving the congestion caused by the increase in travellers crossing the border between Lo Wu and Shenzhen.”

**(Draft as at 13.6.2001)**